

# El Grano de Arena

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACIÓN DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 050 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

JULIO

Intención general aprobada y bendecida, por Su Santidad  
Dedicarse á las obras sociales.

### ORACION PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medió del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de nuestro Sagrado Corazón. Os las ofrezco, en especial, para que los cristianos estudien y promuevan las obras sociales.

### RESOLUCIÓN APOSTOLICA

Socorrer á nuestros hermanos en sus necesidades para atraerlos á Dios. Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª Las obras católicas sociales establecidas en esta Diócesis.
- 2.ª Las conferencias de San Vicente de Paul.
- 3.ª Las escuelas dominicales y nocturnas.

De se conversiones. — Diez enfermos. — Dos gracias espirituales y una temporal. — Tres vocaciones. — Ocho gracias de celo y una muy especialmente recomendada. — Diez intenciones particulares. — Espiritu de piedad para dos personas. — Tres asuntos importantes. — Consejo y protección en varios. — Espíritu de fervor y celo para una celadora. — Acción de gracias por diez favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Julio y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:  
Día 22. — Sta. Maria Magdalena.  
Día 31. — S. Ignacio de Loyola.

Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por su consocia D.ª Ana Florit últimamente fallecida.

A. M. D. G.

## Conversión de un socialista

(HISTÓRICO.)

— ¡Marchese el de las sandalias! ¡Capuchinos nos hacen falta!... Estas palabras y la letanía de insultos que las siguió salían de un gran taller de carpintería. Un grupo de obreros jóvenes, pertenecientes al socialismo, se encarnizaba con un pobre Capuchino, que iba con la cabeza descubierta y las manos en las mangas, desgranando algunas Ave-marias de su Rosario.

El Capuchino, el buen P. Amadeo, del convento de Versalles, se estremeció tal vez interiormente, pero rehaciéndose en seguida se volvió y marchó derecho al enemigo, con la fisonomía llena de serenidad, mirada compasiva y franca sonrisa.

— Dispensadme — dijo, — pero á nadie puedo dirigirme mejor que á Uds. para pedir un favor.

Cortados por esta salida y por la voz suave del padre, los obreros se callaron.

Un joven de veinticinco años, alto, bien formado, de mirada viva, se adelantó.

— La calle X... ¿está muy lejos de aquí?

— Ya, ya! Al otro lado, totalmente al otro extremo de París y en un barrio donde no se ven Capuchinos.

— Tengo un encargo que hacer, y á las seis tengo que estar de vuelta.

— ¡Imposible!

— Entonces, otro favor. Usted tiene buenas piernas, lléveme usted esta carta allí, esta noche, ma-

ñana, un día de éstos; no corre prisa. Tomad mi tarjeta, nos volveremos á ver y os probaré mi agradecimiento.

Así diciendo, el P. Amadeo entregó la carta y salió sonriéndose interiormente. ¡Un favor hecho á un Capuchino no se pierde nunca, Dios lo recompensa!

Algunos días después volvió el Capuchino y dió las gracias, pero no logró hacer aceptar la menor propina.

— Bien, bien; puesto que no queréis nada, seamos amigos, venid á verme á Versalles. Veréis una casa de Capuchinos.

— ¡Oh! ¡Eso no! ¡No lo haré!

El joven era un socialista de marca mayor. Educado por sus padres como pagano, sin Bautismo, sin Catecismo, sin primera Comunión, se había casado al concluir el servicio militar civilmente. Un día había sido atraído á un Club socialista y se le había saturado de conferencias y lecturas revolucionarias. El mismo, dotado de mirada fascinadora, gesto expresivo y voz sonora, había venido á ser conferenciante y apóstol; por todas partes en las calles, en el taller, una sola preocupación dominaba su corazón: hacer adeptos.

¡Cuántas veces con su herramienta en la mano había cepillado el alma de sus compañeros, arrebatándoles toda huella de educación cristiana y trabajando en hacerlos socialistas perfectos!

Este era el joven á quien el P. Amadeo proponía su amistad y una visita á los Capuchinos de Versalles.

Sin embargo, aquel Capuchino permanecía como visión en el alma del socialista, visión que sin cesar le acosaba.

Un día se resolvió. — Si, iré á verlo.

Comunicó su aventura á su mujer, y animado por ella, se fué un domingo á llamar al convento.

El bueno del P. Amadeo saltó de alegría; se recorrió el convento, se habló se prometió volverse á ver.

La cuestión religiosa fué cuidadosamente evitada por el joven anarquista.

Dieciocho meses pasaron; los dos amigos se veían de tiempo en tiempo; pero á cada tentativa del Padre, una mirada feroz, una palabra seca, cruel á veces, cortábale todo.

Un día, el 15 de Junio de 1896, un patrono cristiano debía hacer bautizar por el P. Amadeo á uno de sus obreros, de edad de veinte años. Puesto al corriente de las disposiciones de nuestro héroe, rogó á su neófito que lo invitara á la ceremonia.

Una lucha se entabló: el ebanista, liprepensador trató de alistar entre los suyos al nuevo convertido; más acabó por ceder él mismo; iría al bautizo.

Cuando el patrono cristiano vió á aquel esbelto joven, de pie, en su orgullo de librepensador, durante la administración del Sacramento, un ardiente deseo se apoderó de su corazón.

— Yo le convertiré.

Puso su esperanza en el Sagrado Corazón (del que es Montmartre un fiel adorador), recordando la divina promesa que dice: «Daré el talento de comover los corazones más endurecidos.»

Trabó conversación con el joven socialista y acabó por hacerle aceptar el ir el domingo 24 de

Junio á la gran ceremonia de la consagración de los patronos cristianos en Montmartre.

La fiesta fué solemne y conmovedora; los asistentes numerosos, el sermón elocvente. En lo más alto, entre millares de luces, se destacaba la Custodia. Al pie de la iglesia, un joven inmóvil, absorto, contemplaba el maravilloso espectáculo.

De repente la luz iluminó su inteligencia y penetró en su corazón.

Nuestro Señor había hecho su obra. El joven había caído de rodillas, derribado, como Saulo, en un nuevo camino de Damasco.

Después de un retiro serio, el nuevo convertido fué bautizado el día de la Purísima por su querido P. Amadeo, y en el mismo día hizo su primera Comunión.

Por la tarde subió con su padrino, radiante de alegría, á la colina Montmartre, y se consagró al Sagrado Corazón.

¡Quiera el cielo que se repitan estas conversiones para bien de los pobres socialistas, víctimas del error!



## AL MENUENO

### PROVINCIAS

Se ha verificado en Valladolid el entierro del Ilmo. Sr. Dr. D. Mariano Ciudad Olmos, obispo preeminentado de Astorga. R. I. P.

Dicen de Sevilla que aumenta de un modo considerable el número de afiliados á la Liga católica de aquella ciudad.

### EXTRANJERO

Con motivo de las visitas de Loubet á Londres y de Víctor Manuel á París, hay rumores de probables alteraciones en el statu quo.

El Ayuntamiento de Lyon, por 26 votos contra siete, votó hace poco la siguiente proposición:

«Considerando que la Basílica de nuestra Señora de Fourvière es la ciudadela de la superstición y de la explotación religiosa, y que se levanta en el punto más culminante de nuestra ciudad, como desafiando insolentemente á la democracia lionesa y á la filosofía de la razón, acordamos que se proceda inmediatamente á su clausura ó su supresión.»

Si la mayoría del Municipio de Lyon hubiese sido católica, no se hubiera podido votar semejante acuerdo. Tomen nota de este hecho los católicos que no dan importancia á las elecciones municipales.

## Menorca

Por creer que será del agrado de nuestros lectores publicamos á continuación la biografía del que hasta ahora ha sido nuestro Pontífice, el Papa León XIII.

## Joaquín Pecci

Joaquín fué bautizado dos días después de su nacimiento en el oratorio privado de sus padres, con permiso especial del obispo de Anagni, que fué invitado á acudir en persona á la ceremonia, no pudiendo asistir, muy á pesar suyo, á causa del mal tiempo.

El niño recibió como primer nombre el del obispo, monseñor Joaquín Tosi. Su madre, devota de San Vicente Ferrer, llamábale por lo común Vicente.

En el otoño de 1817, Joaquín Pecci y sus hermanos fueron trasladados á Roma y confiados por sus padres á su tío Antonio Pecci, hasta el momento en que pudieran ingresar en el Seminario de Viterbo, siendo la primera vez que Joaquín Pecci estuvo en Roma.

Una vez en el Colegio, el padre Ubaldini, rector del Colegio, escribía el 20 de Abril de 1820 á Ana Proserpi en estos términos: "Vicente, por su piedad, que le asemeja á un ángel, me llena de consuelo."

En una carta dirigida á su madre, Joaquín Pecci comunicaba que el padre Ubaldini le había recomendado tonsurarse; esta carta fué escrita el 25 de Abril de 1821.

El año 1824 hubo de trasladarse á Roma, llamado por su madre, gravemente enferma; Ana Proserpi murió dejando á su hijo el ejemplo de una santa vida y edificante muerte.

A consecuencia de este triste acontecimiento, José Pecci entró en la Compañía de Jesús y Joaquín continuó sus estudios en el Colegio Romano, bajo la dirección de los reverendos padres Jesuitas.

Tras brillantísimos estudios, y cuando terminaba de cursar Filosofía, Joaquín fué designado para defender públicamente en la Iglesia de San Ignacio doscientas tesis de Filosofía en general. Una grave indisposición le impidió realizarlo; pero este hecho prueba la gran estimación en que le tenían sus maestros.

Joaquín Pecci terminó en 1832 sus estudios teológicos, tomando el grado de doctor; contaba á la sazón veintidós años.

Los brillantes estudios de Joaquín Pecci atrajeron sobre él la atención general; así apenas salió de la Academia de Nobles, fué investido de cargos eclesiásticos y honrado con la estimación de los más altos personajes de Roma. El ilustre cardenal Paeca obtuvo para él, del Pontífice Gregorio XVI, el título de prelado doméstico.

Fué ordenado de subdiácono y diácono respectivamente el 17 y 24 de Diciembre de 1837.

En el mes de Febrero de 1838, dos meses después de su ordenación sacerdotal, fué nombrado por el Pontífice Gregorio XVI delegado apostólico en Benevento.

El gobierno de Joaquín Pecci en Benevento puede considerarse como una verdadera epopeya.

Aquel país hallábase á la sazón infestado por el bandolerismo, con la Hacienda completamente desmoralizada y siendo víctima de frecuentes y sanguinarias revueltas; se necesitaba, por tanto, un organizador, un diplomático y un jefe de Ejército, y todo lo fué, á todo atendió monseñor Pecci, con gran discreción y energía.

En 1841 fué llamado á Roma confiándosele la delegación de Espoleto, que le fué cambiada inmediatamente por la de Perugia, una de las más importantes de los Estados Pontificios.

La administración de monseñor Pecci en Perugia, duró un año, siendo de felicísimos resultados.

Monseñor Pecci, á primeros de Enero de 1843, fué nombrado Nuncio en Bruselas, entrando en Bélgica el 7 de Abril. Contaba entonces monseñor Pecci apenas treinta y tres años.

En el Consistorio del 19 de Enero de 1846, monseñor Pecci fué elegido obispo de Perugia, haciendo su entrada solemne en esta población el 26 de Julio del mismo año. Su vida de obispo puede resumirse en dos palabras: un ejercicio continuo; y por decirlo así, heroico del amor á Dios y al prójimo.

Concediósele la púrpura cardenalicia en el Consistorio del 19 de Diciembre de 1853, siendo esto un motivo de inmenso regocijo para la ciudad de Perugia, que celebró su elevación al cardenalato con grandes fiestas y unánimes demostraciones de júbilo.

A los días de paz y prosperidad sucedieron otros de sangrientos disturbios y mortales angustias; en medio de aquellos dolorosos acontecimientos, la conducta del cardenal Pecci fué la correspondiente á un príncipe de la Iglesia, á un pastor siempre dispuesto á sacrificarse por su rebaño.

Durante el hambre de 1854 redujo sus gastos á lo estrictamente necesario, estableciendo en su palacio una cocina gratuita y una distribución diaria de víveres; hizo inauditos esfuerzos para evitar, durante el sitio de Perugia por los pia-

monteses, la efusión de sangre; sufrió toda clase de vejaciones de parte del Gobierno italiano, hostil y perseguidor; pero su prudencia hizole conciliarse la estimación y el respeto de los mismos agentes del Poder usurpador, sin sacrificar para ello los derechos de la verdad ni la libertad de la Iglesia.

En 1875 Pío IX le nombró cardenal protector de la Orden Tercera de San Francisco.

Nombrado el 21 de Septiembre de 1877 cardenal camarlingo por el Pontífice Pío IX, el obispo Pecci hubo de abandonar su grey para residir en Roma.

El 7 de Febrero de 1878, Pío IX entregó su alma á Dios, y tres días después comenzaron, dirigidos por Pecci, los trabajos preparatorios del Cónclave, cuyas reuniones tuvieron lugar en la capilla Sixtina.

Ordenados por su nacionalidad, los nombres de los cardenales presentes á dicho Cónclave son: Italianos, Amat, Di Pietro, Sacconi, Guidi, Bilio, Morichini, Pecci, Asquini, Carafa di Taetto, Antonucci, Panedianco, De Luca, Bonaparte, Ferrieri, Berardi, Monaco la Valetta, Chigi, Franchi, Oreglia di S. Stefano, Martinelli, Antici-Mattei, Gianelli, Simeoni, Bartolini, D'Avanzo, Apuzzo, Di Canossa, Serafini, Parrochi, Moretti, Mertel, Caterini, Consolini, Borromeo, Randi, Pacca, Nina, Sbaretta, Pellegrini.

Alemanes y austriacos: Schwarzenberg, de Hohenlohe, Simor, Ledochowski, Franzelin, Mihalovitz, Kutschker; franceses: Donnet, Rognier, Pitra, de Bismarck, Guibert, Caverot, de Falloux du Coudray; españoles: Moreno, Benavides, García Gil, Payá y Rico; ingleses: Manning y Howard; belga, Dechamps; portugués, Moraes Cardoso.

El cardenal Brossais Saint Marc, arzobispo de Rennes; el carden Cullen, de Dublin, no pudieron asistir al Cónclave por causa de enfermedad; y el cardenal Mac-Closquey, arzobispo de Nueva York, llegó á Roma después de la elección.

En el primer escrutinio celebrado el martes 19, el cardenal Pecci obtuvo 23 votos, en tanto que el más favorecido de los demás candidatos no obtuvo más de siete.

En el segundo escrutinio del mismo día, Pecci reunió 38 votos, y al siguiente día, miércoles 20 de Febrero, por la mañana, 44 votos sobre 61 votantes, le elevaron al solio pontificio.

La vida entera del cardenal Pecci fué, pues, realmente, una preparación providencial para su Pontificado.

Demuéstranos esa vida el poderoso esfuerzo de una vasta inteligencia, tendiendo con una voluntad firme hacia un bien determinado: la dicha de la humanidad realizada por el amor á la Iglesia, amada y respetada por los pueblos, servida y defendida por ministros adornados de una virtud digna de ella, y de una ciencia capaz de glorificarla.

Esta gran idea que resume la vida del cardenal Pecci, no fué para él una mera idea especulativa, sino que la puso en práctica en cuanto le fué posible, ya por su propia conducta, ya llevándola al ánimo de todos aquellos que estuvieron sometidos á su obediencia ó al influjo de su celo.

Ayer recibimos un número extraordinario del Boletín Eclesiástico de este Obispado, en el que aparece un notable escrito, debido á la pluma de nuestro celoso Prelado, inspirado por el amor y veneración hacia el que hasta ahora ha sido nuestro Padre amado, el Sumo Pontífice León XIII, á quien Dios llamó á Sí el lunes de esta semana. En dicho número dispone S. E. Ilma. un doble general de campañas en todas las iglesias de esta Diócesis, por espacio de nueve días, en los tres acostumbrados de cada día.

Así mismo se dispone que se hagan funerales en todas las iglesias, y que se invite á las Autoridades y pueblo en todas las parroquiales.

Además se ordena que en la parroquial iglesia matriz de Santa María de esta ciudad se celebre una con la mayor solemnidad, con asistencia de todas las demás parroquias. Termina dicho importante documento con estas palabras. «A todos encarecidamente pedimos acudan á dar este testimonio de amor y piedad al amantísimo Padre, al que con todos sus fieles hijos hizo veces de solícita y amorosa Providencia».

Este escrito será leído el primer día festivo inmediato á su recibo en las parroquias.

El niño Narciso, hijo del conocido comerciante de esta ciudad Sr. D. Ramón Homs, fué el que halló las 62 pesetas, de que hicimos mención en nuestro último número que había perdido un pobre del pueblo de Ferrerías. Dicha cantidad fué entregada inmediatamente por dicho niño á su señor padre, quien á su vez la ha hecho llegar á manos del dueño. Actos como este honran á dicha familia y nosotros no titubeamos en felicitarle por tan noble como digno comportamiento.

El vapor de esta matrícula «Menorquina» sigue verificando con regularidad su viaje por el Mediter-

áneo con la expedición alemana del Club de Leipzig. Hoy ha llegado á Corinto debiendo seguir viaje para el Pireo, Jaffa y Beiront.

Las Sociedades anónimas «Industrial Mahonesa» y «Banco de Mahón» han celebrado sus juntas generales ordinarias, acordando antes repartir á sus accionistas un dividendo activo de 3 pesetas por acción. Ayer cumplió con el precepto estatuario «La Eléctrica Mahonesa», y el lunes y miércoles de la semana próxima se verificarán respectivamente las juntas generales de la «Marítima» y de la «Sociedad General de Alumbrado».

Como verán nuestros lectores por el anuncio que hoy publicamos esta Adoración Nocturna, siguiendo las prescripciones de su reglamento general, dedicará el próximo martes día 28 nueva vigilia general extraordinaria á Su Santidad León XIII de conformidad con los cultos que se detallan.

A primera hora y por la madrugada podrán las personas piadosas que gusten tomar parte en los solemnes cultos que celebrarán los adoradores nocturnos.

Las Secciones de Ferrerías, de Villa Carlos y de San Cristobal cumplirán brevemente con lo prevenido en el reglamento general de la Adoración, dedicando cada una de dichas Secciones, como hace la de Mahón, una vigilia general extraordinaria á Su Santidad León XIII (q. g. g.)

Durante el mes de Octubre próximo visitará nuestro puerto el acorazado de guerra austro-húngaro «Emperador Francisco José I» permaneciendo tres días en nuestro aguas.

## La última poesía latina de León XIII

He aquí, según varios periódicos extranjeros, el texto de los últimos versos latinos del Soberano Pontífice.

## NOCTURNA INGEMISCENTIS ANIMÆ MEDITATIO

Fatalis ruit hora, Leo, jam tempus abire est  
Pro vestique viam carpere perpetuam  
¿Quare te sors maneat? Coelum sperare jubebant,  
Largus conturelat quae tibi dona Deus.  
At summae claves immenso ponderis munus,  
Tot til i gestum annos haec meditare gemens,  
Qui namque in populis excelso praestat honore.  
Hei! Misero poenas acris inde luet.  
Haec inter trepida dulcis succurrit imago  
Dulcior atque animo vox sonat alloquio  
Quid te tanta premit formido? Aevique peracti,  
Quid seriem repetens tristitia corde foves?  
Christus adest miserens humili veniamque roganti.  
Erratum ah! Fides eluet omne tibi.

La traducción de estos versos es la siguiente:

## MEDITACIÓN NOCTURNA DEL ALMA DOLORIDA

La hora fatal llega, León. He aquí la hora de salir de este mundo y de tomar el camino de la inmortalidad. ¿Qué suerte te espera? Las gracias de que te colmó la munificencia de Dios te obligan á esperar el cielo. Pero las llaves soberanas son de un peso enorme. Medita sollozando sobre lo que has hecho durante tantos años. Porque aquel que se destaca, en medio de los pueblos por el brillo de sus honores, debe, desgraciado, expiar más gravemente sus faltas. Mientras que tiemblo al pensar esto, se me presenta una dulce imagen y una voz más dulce todavía se deja oír en mi alma: «¿Qué terror—dice—te oprime tanto? ¿Por qué empeñarte en alimentar en tu alma las largas tristezas del pasado? Cristo está allí lleno de piedad y de perdón para el humilde que le implora, y todos los errores que han podido cometer serán reparados por tu fe.»

En el vapor correo de ayer llegó á esta ciudad, el Jefe de la Tabacalera de esta Isla, nuestro particular amigo D. Juan Moncada, acompañado de su apreciable familia, después de pasados unos tres meses en Mallorca, en donde perdieron á su primogénito, el jovencito D. Jaime, de cuya enfermedad y muerte dimos cuenta á su debido tiempo.

Reciban nuestra bienvenida y consuélense al pensar que tienen un ángel en el cielo.

A las ocho de mañana se cantará en la parroquia de Santa María una solemne Misa mayor, y se bendecirá una imagen de Santa Bárbara.

Dichos cultos los hacen celebrar los individuos pertenecientes al Arma de Artillería. Será celebrante el Rdo. P. Sebastián Ginard, Pbro. Párroco Castrense.

A las diez tendrá lugar la Misa conventual en la que se leerá la Rectoral de nuestro Prelado, relativa á la muerte de Su Santidad León XIII.

El próximo lunes á las diez tendrán lugar en dicha parroquia los funerales por el alma de Su Santidad León XIII, ordenados por nuestro Prelado.

Mañana se celebran las fiestas civico religiosas en Villa-Carlos y el domingo en Fornells.

**CULTOS**

**Parroquia de Santa María**

Sábado.—Festividad del Apostol San Jaime, Patrón de España. Las Misas rezadas se celebrarán á las horas de Costumbre. La de las ocho será Solemne, previa la Bendición de la Imagen de Sta. Bárbara V. y M. que el Cuerpo de Artillería de esta Guarnición acaba de adquirir, ofreciéndole dichos solemnes Cultos. A las diez se cantará la conventual y enseguida la última. Por la tarde á las tres y media Solemnes Vísperas y Completas por la Rda. Comunidad. Con Salve y gozos en la Capilla de Sta. Ana.

Domingo 4.º de Julio.—Fiesta de Sta. Ana, Madre de Stma. Virgen María.—Las Misas rezadas se celebrarán á las horas de Costumbre, la Mayor será solemne á las diez en cuyo ofertorio predicará el Rdo. Sr. Lic. don Gabriel Coll, Pbro. Vicario de esta Parroquia, concluida la cual se celebrará la Misa última.

Por la tarde.—A las tres y media, Vísperas y Completas, con Rosario, puntos de Meditación y Gozos á Sta. Ana. Siguiendo al anochecer de otros días su devoto Octavario.

Lunes.—A las nueve y media tendrán lugar en esta Iglesia Matriz las Solemnes Exequias en Sufragio del alma del Soberano Pontífice el Papa León XIII de imperecedera memoria, con Nocturno y Misa de Requiem invitadas al efecto todas las Autoridades y Pueblo.

Viernes.—Después de la Misa primera se practicará el piadoso ejercicio del Vía Crucis.

**Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen**

Sábado.—Fiesta de Santiago Patrón de España. Las Misas se dirán á las horas de costumbre. La mayor será solemne. A las tres y media vísperas solemnes y Rosario. Domingo cuarto de Julio. Las Misas como el día anterior. La de siete y media será de comunión general. En la mayor predicará la homilia el Rdo. Sr. Regente. A las tres y media, Vísperas, procesión claustral, Rosario y profesión é ingreso en la Tercera Orden y Cofradía del Carmen de las personas que lo soliciten con las debidas disposiciones.

Miércoles.—A las ocho solemne funeral en sufragio del alma de S. S. León XIII q. e. p. d.

Viernes.—Fiesta de San Ignacio. A las siete de la tarde se dará principio á las Cuarenta Horas, que seguirán los días laborables á la misma hora y los festivos de tres y media á cinco tarde.

Sábado.—A las siete y media. Misa con el Señor de manifiesto por las intenciones de la Liga antimasonica. Al anochecer después del Santo Rosario visita á Nuestra Sra. del Carmen y canto solemne de la Salve.

**Parroquia de San Francisco**

Sábado 25, festividad del Apostol Santiago, Patrón de España. Misas rezadas á las cinco, siete y nueve. La de las siete de comunión general para los jóvenes adoradores del Turno de San Tarsicio. A las diez la Misa solemne en que se hará la circular del Excmo. Sr. Obispo anunciando el fallecimiento de Su Santidad León XIII. A las tres solemnes Vísperas. A las cuatro exposición de Santísimo; adoración por los jóvenes Tarsicianos hasta las cinco y media y plática por el Sr. Director de la Sección Adoradora Nocturna.

Domingo 26.—Misas rezadas á iguales horas que el día anterior.

Después de la de las siete Doctrina y cánticos. A las diez la mayor, con homilia por el Rdo. Sr. Ecónomo. A las dos y media Catecismo; á las tres y media Vísperas y Rosario.

Martes 28.—Misas rezadas á las siete y media y á las nueve en el altar de San Antonio de Pádua. A las diez de la noche comenzará la vigilia extraordinaria general de adoración por Ntro. Stmo. Padre León XIII, permaneciendo abierta la iglesia hasta después de la plática que hará el Sr. Director de la Sección luego de exponer el Santísimo Sacramento.

Miércoles 29.—Hacia las tres y media de la madrugada se cantará con toda solemnidad el primer nocturno del oficio de difuntos y después se celebrará solemne misa de requiem por Su Santidad León XIII.

**ADORACION NOCTURNA**

**Sección de Mahón**

Sábado 25 Julio.—Fiesta de San Jaime apóstol, patrón de España.—Turno de San Tarsicio.

Misa de Comunión á las siete en el altar mayor de San Francisco.

Vela de cuatro á cinco y media.

Por el alma de D.ª Lucia Bocco Villalonga Vda. de Perez. (Q. G. G.)

**Sección de San Cristobal**

Sábado 25 Julio.—Turno San Cristóbal

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Por las necesidades de los Sres. propietarios y vecinos de aquel término parroquial y demás personas que con sus limosnas han contribuido á los gastos de instalación de dicha Sección.

**Sección de Mahón**

Martes 28 Julio de 1902.

Vigilia general extraordinaria, según Reglamento, en sufragio del alma de Nuestro Santísimo Padre el Papa León XIII (Q. G. G.)

Comenzará la vigilia á las diez; celebrándose en esta forma:

Primera parte.

Exposición de S. D. M. Plática por el Rdo. Sr. Director Espiritual D. Ambrosio Carabó Pbro., y lo demás como en vigilia ordinaria.

A las tres Prima y Tercia. Seguidamente ejercicio de preparación, Comunión y Reserva.

Segunda parte.

Canto del Primer Nocturno del oficio de Difuntos, Misa de Requiem y Responso también solemnes, retirándose seguidamente la guardia.

Todos los adoradores deben asistir á dicha vigilia y permanecer toda la noche en la guardia.

Estará abierta la Iglesia por la noche hasta después del Invitatorio y por la madrugada desde que se dé principio al oficio de Difuntos.

Atendiendo á las justas disposiciones de nuestro Excmo. Sr. Prelado Diocesano, que con fecha de ayer se sirve ordenar se celebren en esta Parroquial Iglesia Matriz Solemnísimos funerales previa atenta invitación de las Autoridades y del Pueblo, para el eterno descanso del alma de nuestro inolvidable Soberano Pontífice, el Papa León XIII de imperecedera memoria, cúmpleme comunicar á los moradores de esta Ciudad, que el próximo lunes, 27 de los corrientes, á las nueve y media de su mañana, tendrá lugar un Solemne Nocturno y Misa de Requiem á los fines indicados, esperando se servirán elevar una plegaria al Todopoderoso por el bien de tan Augusto Pontífice, y con su asistencia contribuir al mayor lucimiento de dichos religiosos actos.

Mahón 23 Julio de 1903.—El Cura de Sta. Maria, Juan Morillo, Pbro.

La procesión volvió á ordenarse en marcha, ganó el pueblo, enfiló la calle de Sales, profusamente engalanada, tomó por la del Puente, torció por la de San Cristóbal, pasó por la del Horno, ataviadas todas, y atravesó la Plaza de la Iglesia en demanda de ésta.

Entonces el *Te-Deum*; en el presbiterio los Presidentes de las cuatro Secciones sostenían las respectivas banderas, que rindieron al cantarse el versículo: *Te ergo quæz umus tuis famulis subveni, quos pretioso Sanguine redemisti*. Cuatro banderas que representaban no sólo cuatro Secciones Eucarísticas, sino cuatro pueblos de nuestra amada Roca, cuatro pueblos que estrechaban entre sus amorosos brazos á los otros pueblos hermanos, que sino habían enviado su Santa Bandera, por no tenerla aún, nos habían traído el alma, su fé... precursoras de esa Santa Bandera que aman, que esperan, que desean ardientemente... y que la tendrán.

Cantóse el tierno y profético himno *Corazón Santo*. Seguidamente el *Tantum ergo*..., se dió la bendición con el Santísimo, y se reservó.

El Presidente Diocesano D. Juan F. Taltavull empuñando la Bandera de la Sección matriz menorquina, dió por tres veces el saludo de despedida de la guardia: *Adorado sea el Santísimo Sacramento*, y tres veces le contestaron todos: *Por siempre sea bendito y adorado*.

Retiróse la guardia rezando el *De profundis*, y dichas las preces finales en la sacristía, diéronse entu-

siastas vivas á la Adoración Nocturna y a Menorca Eucarística.

Eran las siete.

Sino con disgusto, que éste no cabe, con desaliento he garrapateado la descripción de las funciones de esta santa noche, y he pasado por estos sucesos como sobre ascuas. Será, forzosamente, más lo omitido que lo registrado. ¿Qué he de describir yo, pobre de mí, aquella noche memorable, que recordaré siempre como el día de mi primera Comunión, en la cual noche sentí... efectivamente, sentí... algo; oi, poco, y... no ví nada?...

He leído las borroneadas cuartillas, y me he asustado: no creía que las omisiones fuesen tantas. Repararé algunas, y por muchas que resten, no quedarán tantas.

Desde que se espuso, momentos antes de las once, las guardias de adoradores se relevaron de hora en hora, constando cada vela de veinte adoradores, y aún quedaron algunos sin vela, por falta de puesto.

Los adoradores que asistieron fueron: de Mahón, 57; de Ferrerías, 44; de Villa-Carlos, 19; de San Cristóbal, 45. Total 165.

Durante el sermón hubo un relevo de guardia; en un momento cuarenta hombres se pusieron en movimiento, sin barullo ninguno, sin molestar á los que escuchaban el sentidísimo, más que sermón, canto sagrado del M. I. Sr. Coll, sin apercibirse la mayor parte de los asistentes: todo gracias á la fina táctica

# Anuncios

## Sociedad Anglo-Española de Motores, Gasógenos y Maquinaria general (antes Julius G. Neville)

El Consejo de Administración de esta Sociedad en sesión de hoy ha acordado pedir á los Sres. accionistas el pago del cuarto dividendo pasivo de 25.º/10 pesetas por acción.

Dicho pago podrá efectuarse en cualquiera de los domicilios de la Sociedad (Alcalá 33 y 35—Madrid y San Roque 18—Mahón) del 1.º al 31 de Agosto próximo todos los días laborables en las horas de oficina.

En el acto del pago se entregarán los títulos definitivos de las acciones á cambio de los Resguardos que actualmente poseen los Señores accionistas

Mahón 21 Julio de 1903.—El Secretario, Mateo Seguí.

## LA MARITIMA

### COMPANIA MAHONESA DE VAPORES

De conformidad con los artículos 20, 21 y 22 de los Estatutos se convoca á los señores accionistas á Junta General ordinaria, para el día 27 del actual á las cinco de la tarde en el domicilio del Sr. Director Naviero, Infanta n.º 26.

Para acreditar el derecho de concurrencia deberán los Sres. accionistas presentar sus acciones en la Dirección con cinco días de anticipación al fijado para la Junta.

Mahón 9 Julio de 1903.—El Director Naviero, P. A.—V. Montanari.

## Sociedad General de Alumbrado

En virtud de lo que disponen los artículos 14 y

15 de los Estatutos, se convoca junta general ordinaria de señores accionistas para el día 29 del actual, á las cinco y media de la tarde, en el domicilio del Gerente.

Se previene que el derecho de asistencia debe acreditarse depositando previamente las acciones en la Caja de la Sociedad.

Mahón 1.º de Julio de 1903.—El Vice-Presidente, Francisco Terrés.—P. A. de la J. de G.—Miguel Estela, Secretario accidental.

## BAÑOS

El edificio permanente de baños está abierto al público á los precios siguientes:

### PUNTOS DE EMBARQUE

Cuesta de enmedio y Cuesta Larga. . . . . 0'50 Ptas.  
Apostadero de los Vapores. . . . . 0'66  
(En ambos va incluido el bote).

Baños sin bote. . . . . 0'40  
Se comprenderá por baño ó familia hasta 7 personas.  
Excediendo de dicho número se pagará 10 céntimos por persona.

Por el abono por horas: calle del Comercio n.º 6, ó en el mismo establecimiento de baños.

## Fes de vida

## Listas de embarque

## Libretas de alquiler

## Altas de contribución

Véndense en Mahón en la imprenta de D. Bernardo Fábregues, Nueva, 25.

## EN VENTA. Lo está la fábrica Harinera Mahonesa situada en el An- dén de Poniente de este Puerto n.º 61.

Informarán, calle de la Infanta n.º 24.

## POSTALES ILUSTRADAS

Remigio Alejandro Estaneco c. Arravaleta

Novedades todas las semanas.

### CASA FUNDADA EN EL AÑO 1869

#### Novedad en marcos Fashionable

Al que tome 6 retratos album, se le regala un marco.

#### AMPLIACIONES Y REPRODUCCIONES

### MEMORIAS

Miranda, 4

### FOTOGRAFIA

Miranda, 4

Despacho: días laborables, de 9 mañana á 6 tarde; festivos de 9 mañana á 1 tarde.

(Muestrario en la Plaza del Carmen, esquina á la calle del Norte.)

#### SE RETRATA TODOS LOS DIAS

Novedades: retratos en colores, sobre platos, paletas, panderetas y *photopointure*.

Retratos permanentes: *Mates* (sin brillo).

#### Gran surtido en tarjetas postales

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.  
Talleres, San José, 69

del Secretario Diocesano, señor Pujol, y al cuidado de los adoradores.

La parte musical fué dirigida por el hábil organista de San Francisco de Mahón, señor Moll Cardona, pulsando el armonium D. Gabriel Ruiz, vocales ambos del Consejo Superior Diocesano.

No sólo orden perfecto, sino recogimiento fervoroso imperó toda la noche.

\*\*\*

Había llegado la hora del desayuno; á las Secciones de Ferrerías y Villa-Carlos se las sirvió en el local de la Escuela pública de niñas, y en *Binicudrell* á la Sección de Mahón y á los adoradores de San Cristóbal que quisieron acompañarla. Los restantes se desayunaron en sus casas respectivas.

Se sirvió café con leche, panecillos, y *feixurat* (asadura) empleándose la de diez carneros y 275 panecillos.

No se notó deficiencia alguna, gracias á la previsión del Sr. Presidente Diocesano, á la acertada dirección de las Señoras de Taltavull y de Febrer y á la amabilidad de la familia de *Binicudrell*, y de los comensales.

\*\*\*

A las nueve y media Su Sria. Ilma. hizo su entrada solemne, practicó la Santa Visita y administró el Sacramento de la Confirmación á 63 niños y 84 niñas, apadrinándolos D. Bernardo Alzina Salom, primer Teniente Alcalde, Secretario-Contador de la Sección Adoradora y Jefe del turno *San Cristóbal*, y su sim-

Y seguían las notas augustas de la Marcha Real, y el Preste seguía trazando con la Santa Hostia las cruces de bendición, de perdón y de amor, anchas, pausadas y solemnes: hacia Poniente sobre la meseta uniforme de tierras de pan llevar que se extiende por la *Torre vella* y Albranca, apareciendo en último término, en la dirección de Noroeste, las crestas de *S. Enclusa* de Ferrerías; hacia el Sur, el cementerio, la villa de los difuntos, que desde *Binicudrell nou* se nos presentaba en medio de dos vetustos *talayots*, osarios de otras gentes y de otras edades, unidos ahora, cementerio y talayots, por una misma bendición otorgada por el Dominador de todas las edades y gentes. Y más lejos sonaba el, entonces, suave murmullo del mar balearico en calma.

Y mar, tierra y cielo, elementos de la creación y criaturas redimidas por la Cruz, vivos y difuntos, se hallaban unidos por una misma bendición y en un himno mismo:

«Adoremos al Santísimo Sacramento. La Fe supla los defectos de los sentidos».

«Al Padre y al Hijo, y al Procedente de uno y otro alabanza, adoración, aclamación, salud, honor, virtud, bendición».

Y lágrimas... lágrimas de deliquio amoroso, voz del corazón, que habla sin romper el silencio...

La piadosa dueña de *Binicudell*, D.ª Antonia German, había adornado con naturalidad y sencillez, pero con exquisito gusto, la carretera, el patio y el altar.